



Akademie věd
České republiky

SLOVANSKÝ
SUŠTAV

PROGRAMME

of the international Palaeoslavistic conference

“Naked are nations without books”

held on the occasion of the
1150th death anniversary of St. Constantine-Cyril
and in a memory of late doc. Zoe Hauptová's 90th birthday

28th February – 1st March 2019

Akademické konferenční centrum, Husova 4a, 110 00 Praha 1

The conference is held under the patronage of
the President of the Academy of Sciences of the Czech Republic
prof. RNDr. Eva Zažímalová, CSc.

Organized by:

Institute of Slavonic Studies of the Academy of Sciences of the Czech Republic, v. v. i.

in cooperation with

Czech Society for Slavonic, Balkan and Byzantine Studies

and

Biblical Commission of the International Committee of Slavists

INTERNATIONAL PALAEOSLAVISTIC CONFERENCE
“Naked are nations without books”, 2/28 – 3/1/2019

2/28 – 3/1/2019

Conference venue: Akademické konferenční centrum, Husova 4a, 110 00 Praha 1

THURSDAY 2/28/2019

8,30-9,00		REGISTRATION AND RECEPTION		
9,00-9,30		CONFERENCE OPENING		
1st session	9,30-10,15	Ana Šimić (Zagreb)	Three more paradoxes of the Cyrillo-Methodian mission (the post-mission period perspective)	
		Бойка Петрова Мирчева (София)	Об источниках Успения Кирилла	
		Johannes Reinhart (Wien)	Написание о правѣи вѣрѣ: что нам говорят лексика и синтаксис памятника о его авторе	
	10,15-10,25		COFFEE BREAK	
	10,25-11,10	Веселка Желязкова (София)	К вопросу о судьбе кирилло-мефодиевского перевода Паримейника (на материале книги Исход)	
Милена Всеволодовна Рождественская (Санкт-Петербург)		Литературные функции древнеславянских библейских апокрифов		
	Jerzy Ostapczuk (Warszawa)	Список глав Евангелия от Матфея в старопечатных кириллических богослужебных четвероевангелиях		
11,10-11,40		DISCUSSION		
11,40-12,25		LUNCH (SERVED AS A BUFFET AT THE CONFERENCE VENUE)		
2nd session	12,25-13,10	Jitka Komendová (Olomouc)	Cyrlometodějské dědictví ve středověké Rusi: tradice <i>Života Konstantinova</i> , nebo mnicha Chrabra?	
		Marcello Garzaniti (Firenze)	Methodius between Rome and Constantinople: The return of the Moravian archbishop to the Byzantine capital (Vita Methodii ch. XIII)	
		Simeon Dekker (Bern)	Greek dialogical strategies in medieval Slavic sources of the Cyrillo-Methodian literary heritage	
13,10-13,20		COFFEE BREAK		

2nd session	13,20-14,05	Искра Владимирова Христова-Шомова (София)	Драготиният апостол и неговото място в традицията на Кирило-Методиевия превод на Апостола
		Роман Николаевич Кривко (Wien)	Акростих и богородичны в канонах Климента Охридского: проблема византийских образцов
		Martin Braxatoris (Bratislava)	Motív Bohorodičky ako ratolesti z Jesseho koreňa vo vybraných hymnografických pamiatkach cyrilometodskej literárnej školy
	14,05-14,35	DISCUSSION	
	14,35-14,50	COFFEE BREAK	
3rd session	14,50-15,35	Tomáš Mikulka, OP (Praha)	K jedné slovanské rozhršovací modlitbě
		Miroslav Vepřek (Olomouc)	K hypotéze o velkomoravském (cyrilometodějském) původu <i>Modlitby sv. Řehoře</i>
		Václav Čermák (Praha)	Obřad svěcení vody v hlaholském zlomku 1 D c 1/2 (Knihovna Národního muzea v Praze) a jeho vztah k charvátskohlaholskému rituálu
	15,35-15,45	COFFEE BREAK	
15,45-16,30	Elias Moncef Bounatirou (Bern)	Regional varieties of Church Slavonic: 'recension' as a problematic notion	
	Mislav Kovačić - Jozo Vela (Zagreb)	Archaic Textual Layer of the Croatian Church Slavonic Breviary	
	Petra Stankovska (Ljubljana)	V jaké redakci staroslověnského překladu jsou doloženy texty vybraných biblických knih v dochovaných památkách chorvátskohlaholské tradice?	
	16,30-17,00	DISCUSSION	
17,15-18,45	Meeting of the Biblical Commission of the International Committee of Slavists (Slovanský ústav AV ČR, v.v.i., Valentinská 1, 3. patro)		
17,30-18,45	For the rest of participants: Guided tour of the Old Town Hall (Roman-Gothic underground, historical halls, Gothic tower)		
19,00	CONFERENCE DINNER (at <i>Sedm konšelů</i> restaurant, Žatecká 10, Praha 1)		

FRIDAY 3/1/ 2019

1st session	9,30-10,15	Vittorio Springfield Tomelleri (Macerata) Vít Boček (Brno) Ilona Janyšková (Brno)	On a quasi-hapax legomenon in Old Church Slavonic Románské výpůjčky ve staroslověnině. Na materiálu <i>Etymologického slovníku jazyka staroslověnského</i> K sémantice stsl. <i>pozorъ</i>
	10,15-10,25	COFFEE BREAK	
	10,25-11,10	Jürgen Fuchsbauer (Innsbruck) Емилија Црвенковска (Скопје) Татяна Атанасова Илиева (София)	The article-like usage of the relative pronoun <i>iže</i> as an indicator of early Slavonic grammatical thinking За некои лексички особености на изворите за <i>Речникот на црковнословенскиот јазик од македонска редакција</i> Към въпроса за синонимията в старобългарски език (с оглед на терминологичната лексика в Йоан-Екзарховия превод на “De fide orthodoxa”)
	11,10-11,40	DISCUSSION	
11,40-12,25		LUNCH (SERVED AS A BUFFET AT THE CONFERENCE VENUE)	
2nd session	12,25-13,25	Alessandro Maria Bruni (Venezia) Martin Golema (Banská Bystrica) Татяна Всеволодовна Рождественская (Санкт-Петербург) Виктория Игоревна Легких (Wien)	The book of Kings in Old Church Slavonic: some remarks on the prophetologium readings and the later textual tradition Od knižného grafolektu k orálnemu predvedeniu: poznámky k možným byzantským liturgickým koreňom veľkopôstnych jarných dievčenských obradov a hier u západných Slovanov On the biblical and liturgical wall-inscriptions in the Churches of Old Rus' К вопросу о древнейших канонах на Преставление свт. Николая Мирликийского
		DISCUSSION	
		13,25-13,55	
14,00		CONCLUDING REMARKS	